MPOW
DREAM · EXPLORE · INSPIRE

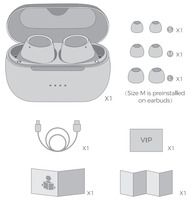
USER MANUAL

MPOW M13
TRUE WIRELESS EARBUDS

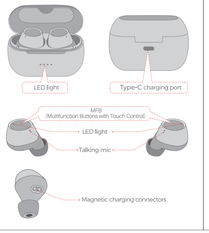
Note: remove the insulating film on both earbuds when using for the first time.

MODEL:BH476A

PACKING LIST



DIAGRAM



POWER ON

Mode 1

Mode 2

EN:
1. The earphones automatically turn on(with white LED light flashing) and start pairing when you open the charging case.
2. In the shutdown status and when the earphones are not in the charging case, simultaneously press and hold the MFB of both earbuds for 2 seconds to power on (with the white LED light flashing).

DE:
1. Wenn Sie die Ladebox öffnen, schalten die Kopfhörer von sich selbst ein (mit blinkender Weiß LED) und beginnen mit dem Pairing.
2. Im ausgeschalteten Zustand, und wenn sich die Kopfhörer nicht in der Ladebox befinden, halten Sie gleichzeitig die MFB-Tasten beider Kopfhörern gedrückt für 2 Sekunden, um sie einzuschalten (wobei die Weiß LED blinkt).

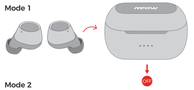
FR:
1. Les écouteurs s'allument automatiquement (avec le voyant LED blanc clignotante) et commencent à se coupler lorsque vous ouvrez le boîtier de charge.
2. Dans l'état d'arrêt et lorsque les écouteurs ne sont pas dans le boîtier de charge, appuyez et maintenez le bouton MFB sur les deux écouteurs simultanément pendant 2 secondes pour l'allumer (avec le voyant LED blanc clignotant).

ES:
1. Los auriculares se encienden automáticamente (con la luz LED Blanco parpadeando) y comienzan a emparejarse cuando abre el estuche de carga.
2. Cuando los auriculares están apagados y no están en el estuche de carga, mantenga tocando simultáneamente el MFB de ambos auriculares durante 2 segundos para encender (Indicador de LED Blanco parpadeando).

IT:
1. Auricolari si accendono automaticamente (con Findicatore LED Bianco lampeggiante) e entrano nella modalità di associazione quando si apre la custodia di ricarica.
2. Nello stato di spegnimento e quando gli auricolari non sono nella custodia di ricarica, tenere a premuto contemporaneamente i MFB di entrambi gli auricolari per 2 secondi per accenderli (L'indicatore LED Bianco lampeggiante).

POWER OFF

Mode 1



Mode 2

EN:
1. Put the earphones back in the charging case and close the case to turn them off.
2. If the earphones are not in the charging case, just press and hold the MFB of both earbuds for 5 seconds to power them off. (Mode 2 cannot be conducted during music playing or calling)

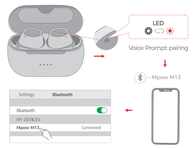
DE:
1. Stecken Sie die Kopfhörer wieder in die Ladebox und schließen Sie die Ladebox, um sie auszuschalten.
2. Wenn sich die Kopfhörer nicht in der Ladebox befinden, halten Sie einfach die MFB-Tasten beider Kopfhörern 5 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten (Modus 2 kann nicht während der Musikwiedergabe oder des Anrufs ausgeführt werden.)

FR:
1. Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le boîtier pour les éteindre.
2. Si les écouteurs ne sont pas dans le boîtier de charge, appuyez et maintenez simplement le bouton MFB des deux écouteurs pendant 5 secondes pour l'éteindre. (Le mode 2 n'est pas disponible pendant l'écoute d'une musique ou pendant un appel)

ES:
1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo para apagarlos.
2. Si los auriculares no están en el estuche de carga, simplemente mantenga tocando el MFB de ambos auriculares durante 5 segundos para apagarlos. (Modo 2 no se puede realizar durante la reproducción de música o llamada)

IT:
1. Lasciare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere la custodia di ricarica per spegnerli.
2. Se gli auricolari non si trovano nella custodia di ricarica, è sufficiente tenere a premuto i MFB di entrambi gli auricolari per 5 secondi per spegnerli.(Modalità 2 non può essere eseguita durante la musica o chiamata)

PAIRING/KOPPLUNG/JUMELAGE/EMPAREJAMIENTO/ASSOCIARE



EN:
1. Open the charging case, they will automatically enter the pairing mode in which the LED light flashes white and red alternately, and then select "Mpow M13".

Note: The earbud will reconnect to the paired device by priority. If you want to pair to the second smartphone, please disconnect Bluetooth on the paired smartphone.

DE:
1. Öffnen Sie die Ladebox, dann wechseln die Kopfhörer automatisch in den Pairing-Modus, in dem die LED-Leuchte abwechselnd Weiß und rot blinkt, und wählen Sie dann „Mpow M13".

Achtung: Der Ohrhörer verbindet sich automatisch wieder mit dem letzten gekoppelten Gerät. Wenn Sie mit dem zweiten Smartphone koppeln möchten, deaktivieren Sie bitte Bluetooth auf dem gekoppelten Smartphone.

FR:
1. Ouvrez le boîtier de charge, ils entreront automatiquement en mode de couplage.Dans ce mode les voyants LED clignotent alternativement en rouge et blanc, puis sélectionnez "Mpow M13".

Remarque:Ensuite se reconnectera par priorité au téléphone portable jumelé. Si vous voulez jumeler lédeuxième portable, désactivez Bluetooth du téléphone jumelé.

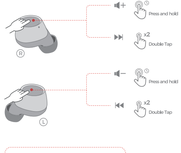
ES:
1. Abra el estuche de carga, y los auriculares ingresarán automáticamente al modo de emparejamiento, con la luz LED parpadeando en Blanco y rojo alternativamente. Luego seleccionará "Mpow M13".

Nota:El auricular volverá a conectarse al dispositivo emparejado por prioridad. Si necesita conectarse al segundo teléfono inteligente, desactive Bluetooth en el teléfono inteligente emparejado.

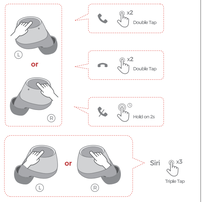
IT:
1. Aprire la custodia di ricarica, gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione in cui l'indicatore LED lampeggia alternativamente in Bianco e rosso, e poi selezionare "Mpow M13".

Nota:l'auricolare si riconnetterà al dispositivo accoppiato per priorità. Se si desidera associare il secondo smartphone, disabilitare Bluetooth sullo smartphone associato.

MUSIC/MUSIK/MUSIQUE/MÚSICA/MUSICA



INCOMING CALL/EINGEHENDER ANRUF/APPEL/LLAMADA ENTRANTE/CHIAMATA IN ARRIVO



EN: MUSIC & INCOMING CALL & Siri

- **Volume Up / Down**
  Volume + : press and hold the MFB button of Right earbud to turn up the volume increasingly.
  Volume –: press and hold the MFB button of Left earbud to turn down the volume decreasingly.
- **Next / Previous Track**
  Next Track: double tap the MFB of Right earbud.
  Previous Track: double tap the MFB of Left earbud.
- **Play / Pause**
  Tap the MFB of either earbud once.
- **Answer / Hang Up**
  Double tap the MFB of either earbud.
- **Reject**
  Press and hold the MFB of either earbud for 2 seconds.
- **Activate Siri**
  Triple-tap the MFB of either earbud.

DE: MUSIK & EINGEHENDER ANRUF & Siri

- **Lauter / Leiser**
  Lautstärke + : Halten Sie die MFB-Taste am rechten Kopfhörer gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.
  Lautstärke –: Halten Sie die MFB-Taste am linken Kopfhörer gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
- **Nächster / Vorheriger Titel**
  Nächster Titel: Berühren Sie auf die MFB-Taste des rechten Kopfhörers zweimal.
  Vorheriger Titel: Berühren Sie auf die MFB-Taste des linken Kopfhörers zweimal
- **Abspielen / Pause**
  Berühren Sie einmal auf die MFB-Taste eines der beiden Kopfhörern.
- **Annehmen / Auflegen**
  Berühren Sie zweimal auf die MFB-Taste eines der beiden Kopfhörern.
- **Ablehnen**
  Halten Sie auf die MFB-Taste einer der beiden Kopfhörern 2 Sekunden lang gedrückt.
- **Siri Aktivieren**
  Dreifache Berührung der MFB-Taste eines der beiden Kopfhörern.

FR: MUSIQUE & APPEL & Siri

- **Volume Haute / Basse**
  Volume + : Maintenez le bouton MFB de l'écouteur droit plus longtemps pour augmenter le volume.
  Volume –: Maintenez le bouton MFB de l'écouteur gauche plus longtemps pour baisser le volume
- **Piste Suivante / Précédente**
  Piste Suivante: Touchez deux fois sur le bouton MFB de l'écouteur droit.
  Piste Précédente: Touchez deux fois sur le bouton MFB de l'écouteur gauche.
- **Lecture / Pause**
  Touchez une fois sur le bouton MFB de l'un des écouteurs.
- **Répondre / Raccrocher**
  Touchez deux fois sur le bouton MFB de n'importe quel écouteur.
- **Rejeter**
  Touchez et maintenez le bouton MFB de n'importe quel écouteur pendant 2 secondes.
- **Activer Siri**
  Touchez trois fois sur le bouton MFB de n'importe quel écouteur.

ES: MÚSICA & LLAMADA ENTRANTE & Siri

- **Volumen Arriba / Abajo**
  Volumen + : mantenga presionado el botón MFB del auricular derecho para subir el volumen.
  Volumen – : mantenga presionando el botón MFB del auricular izquierdo para bajar el volumen de manera decreciente.
- **Canción Siguiente / Anterior**
  Siguiente canción: toque dos veces el MFB del auricular derecho.
  Canción anterior: toque dos veces el MFB del auricular izquierdo.
- **Reproducir / Pausar**
  Toque el MFB de uno de los auriculares una vez.
- **Responder / Colgar**
  Toque dos veces el MFB de cualquier auricular.
- **Rechazar**
  Mantenga tocando el MFB de cualquier auricular durante 2 segundos.
- **Activar Siri**
  Toque tres veces el MFB de cualquier auricular.

IT: MUSICA & CHIAMATA IN ARRIVO & Siri

- **Aumentare / Abbassare Il Volume**
  Volume + : premere e tenere premuto il pulsante MFB dell'auricolare destro per aumentare il volume
  Volume– : premere e tenere premuto il pulsante MFB dell'auricolare sinistro per abbassare il volume
- **Canzone Successiva / Precedente**
  Canzone successiva: toccare due volte MFB dell'auricolare destro.
  Canzone precedente: toccare due volte MFB dell'auricolare sinistro.
- **Riprodurre / Pausare**
  Toccare una volta il MFB del qualsiasi di entrambi gli auricolari.
- **Rispondere / Riagganciare**
  Toccare due volte MFB del qualsiasi di entrambi gli auricolari.
- **Rifiutare**
  Tenere premuto MFB del qualsiasi di entrambi gli auricolari per 2 secondi.
- **Attivare Siri**
  Toccare tre volte MFB del qualsiasi di entrambi gli auricolari.

RESET/ZURÜCKSTELLEN/REINITIALISER/REINICIAR/RESETTARE

EN:
1. Take both earbuds from the charging case.
2. Turn off both earbuds by keeping pressing either earbud for 5 seconds. The red LED on the earbud stays for 1 second and then goes out, which means that you successfully turn off the earbuds. Note: when you take both earbuds from the charging case, you only need to turn off either earbud, and the other one will turn off automatically.
3. Clear the paired information by simultaneously keeping pressing both earbuds for 10 seconds. Firstly, the LED turns to white and stays for 1 second, and then the white LED flashes quickly. Finally, the LED flashes white and red alternately 3 times and then goes out, which means that the resetting is successful. After successful resetting, the earbuds will turn off automatically.

DE:
1. Nehmen Sie die beide Kopfhörer aus die Ladebox
2. Drücken Sie die beide Kopfhörer für 5 Sekunden, um die Kopfhörer auszuschalten. Die rote LED leitet 1 Sekunden lökiben dann erlischt, das heißt, Sie die Kopfhörer erfolgreich ausgeschalten haben. Hinweis: Wenn Sie die beide Kopfhörer von der Ladebox ausnehmen, brauchen Sie nur jeden einem Kopfhörer ausschalten, dann wird die andere automatisch ausgeschaltet.
3. Drücken Sie die beide Kopfhörer für 10 Sekunden, um die gekoppelte Geräte zu löschen. Zuerst, wird die LED für 1 Sekunden weiß leuchtet, dann blinkt die weiße LED schnell; zuletzt blinkt die LED abwechselnd weiß und rot für 3 Mal dann ausgeganzt, das heißt, das Neustart ist erfolgreich. Nach dem Neustart, die Kopfhörer werden automatisch ausgeschalten.

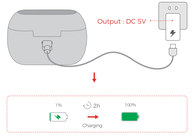
FR:
1. Retirez les deux écouteurs de l'étui de chargement.
2. Éteindre les écouteurs pendant 5 secondes, le voyant rouge de l'écouteur restera allumé pendant 1 seconde puis s'éteindra, ce qui signifie que vous avez réussi à éteindre les écouteurs. Remarque:lorsque vous prenez les deux écouteurs de l'étui de chargement, il vous suffit d'éteindre l'un ou l'autre des écouteurs et l'autre s'éteindra automatiquement.
3. Informations associées en appuyant simultanément sur les deux écouteurs pendant 10 secondes.Tout d'abord, la LED devient blanche et reste pendant 1 seconde, puis la LED blanche clignote rapidement. Enfin, la LED clignote alternativement en blanc et en rouge 3 fois puis éteint, ce qui signifie que la réinitialisation est réussie. Une fois la réinitialisation réussie, les écouteurs s'éteignent automatiquement.

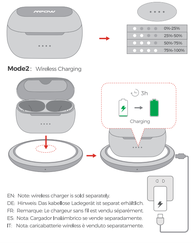
ES:
1. Saque ambos auriculares del estuche de carga
2. Apague ambos auriculares manteniendo pulsado uno de los auriculares durante 5 segundos. El LED rojo en el auricular permanece durante 1 segundo y luego se apaga. lo que significa que apaga correctamente los auriculares. Nota: cuando saca ambos auriculares del estuche de carga, solo necesita apagar uno de los auriculares y el otro se apagará automáticamente.
3. Borre la información emparejada manteniendo presionados simultáneamente ambos auriculares durante 10 segundos. En primer lugar, el LED se vuelve blanco y permanece durante 1 segundo; y luego el LED blanco parpadea rápidamente. Finalmente, el LED parpadea en blanco y rojo alternativamente 3 veces y luego se apaga lo que significa que el reinicio es exitoso. Después de un reinicio exitoso, los auriculares se apagarán automáticamente.

IT:
1. Prende due cuffie da custodia ricarica
2.premere un'auricolare per 5 secondi la spia diventa rosso per 1 scondo poi spegne cosi sinifica spegne cuffie (Notase spegne un'auricolare altro anche spegne)
3.premere due cuffie 10 secondi la spia diventa bianco 1 secondo poi Lampeggiante alla fine Lampeggiante bianco e rosso 3 vlota cosi sinifica ripristina

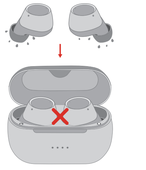
CHARGING

Mode1: Wired Charging





EN: Note: wireless charger is sold separately.
DE: Hinweis: Das kabellose Ladegerät ist separat erhältlich.
FR: Remarque: Le chargeur sans fil est vendu séparément.
ES: Nota: Cargador Inalámbrico se vende separadamente.
IT: Nota: caricabatterie wireless è venduto separatamente.



EN: Do not put the earbuds in the charging case when the earbuds are wet.
DE: Legen Sie die Kopfhörer NICHT in die Ladebox, wenn die Kopfhörer nass sind.
FR: Ne pas mettez les écouteurs dans le boîtier de charge lorsque celles-ci sont humides.
ES: No cargue cuando los auriculares estén mojados.
IT: Non mettere gli auricolari nella custodia di ricarica quando gli auricolari sono bagnati.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

(Waste Electrical& Electronic Equipment)

This Marking shown on the product or its literature, indicate that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contact. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

FCC STATEMENT

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

www.mpow.com | support@mpow.com
MPOW TECHNOLOGY CO., LTD
Copyright © MPOW Inc. All rights reserved.